

利頓夫婦收藏華人歷史文物 百年香火堂變身博物館

【明報專訊】利頓華人歷史博物館（Lytton Chinese History Museum）將在今天（13日）舉辦揭幕儀式；展出數百件當地華人歷史文物，讓利頓一帶的華人歷史不致被世人遺忘。

擁有博物館土地的范德里奇（Fandrich）夫婦伯尼（Bernie Fandrich）以及羅娜（Lorna Fandrich）一直對當地歷史着迷。兩人發現博物館所在土地在一個世紀之前，曾經是利頓華人香火堂，便決定着手重建。

羅娜指出，雖然博物館不是祭祀場所，也不是一座廟宇，但為了尊重該棟建築的傳統，博物館之內還是裝設了一座祭壇，供人研修與冥想。羅娜希望通過文物的展示，對利頓市，以至菲沙峽谷（Fraser Canyon）與湯遜峽谷（Thompson Canyon）早期華人的影響作出確認，也將華裔社群、原住民、與本地居民之間的聯繫加以敘述。

羅娜指出，博物館用了一年多時間修建。承建商來自溫哥華，他們一星期開工五天，但她自己的工作卻停不了，五天以外，在周末也要加班加點，籌建這座博物館。她說建築期間，曾經遇到一些阻滯，但最後一一克服。



▲博物館展出的鐵路華工文物。
（利頓華人歷史博物館提供）
►博物館展出的淘金時代華人的文物。
（利頓華人歷史博物館提供）



羅娜原本已經收藏有一批華人文物，但更加讓羅娜感到興奮的是，一位收藏家願意轉讓收藏多年的150件文物。這批文物全部來自利頓、阿什克羅夫（Ashcroft）、利盧域（Lillooet）等地，其後又有逾百件文物到手，讓博物館的藏品更加豐富。

羅娜希望，博物館落成後，不僅引起當地民衆的興趣，也可以引起更多遊客光臨利頓鎮；加深大家對卑詩與利頓早期華人貢獻的認識。

羅娜指出，省府對一系列歷史地點加以確認之後，卑詩內陸的旅遊更加暢旺。她說，巴克維爾（Barkerville）、錦碌（Kamloops）華人墳場以及

阿什克羅夫的華人墳場，都吸引到不少人到訪。羅娜希望，該博物館也能吸引更多遊客到利頓。博物館的前身是華人香火堂。根據紀錄，該香火堂在1881年建立，供奉有神農與觀音等神靈與菩薩，除了祭祀之外，還提供宿舍與社區會堂等功能。

慈濟母親節浴佛大典

【明報專訊】每年五月的第二個禮拜天，慈濟加拿大分會都會與全球各地的分支聯絡點同時舉辦年度的大型活動，一方面慶祝一年一度的母親節，同時這一天也是佛陀的誕辰，全球慈濟藉著舉辦浴佛大典，禮讚佛恩為全球祈福，並一起來感恩天下偉大的母親。

今年適逢慈濟加拿大分會的25周年慶，慈濟加拿大將於明天在溫哥華舉辦一場盛大的三節合一慶祝活動。

日期：5月14日（星期日）
時間：10:30am - 3:00pm
地點：溫哥華 Churchill 中學（7055 Heather ST., Vancouver）

大溫地區天氣預測

今天	5/14 (日)	5/15 (一)	5/16 (二)
天陰有雨 8 - 13°C	天陰有雨 8 - 10°C	天陰有雨 10 - 16°C	雨 9 - 14°C

世界部分城市天氣預測

	溫度(°C)	概況
卡加利	3 - 15	晴間雲
愛蒙頓	4 - 13	陣雨
溫尼辟	8 - 19	晴
多倫多	7 - 12	陣雨
渥太華	8 - 14	雨
滿地可	9 - 17	陣雨
三藩市	9 - 16	晴
洛杉磯	14 - 23	晴
紐約	9 - 11	雨
香港	21 - 25	雷雨
台北	23 - 31	雷雨
北京	13 - 28	晴
上海	17 - 23	多雲
廣州	21 - 28	雷雨
新加坡	26 - 31	多雲
東京	16 - 21	多雲
悉尼	12 - 18	陣雨
倫敦	15 - 18	多雲



左起：彈撥演奏家江革玲、音樂家 Moshe Denburg、庇詩華夏樂團製作人 Mark Armanini、黎焯明、陳志昇、新銳作曲家柏青林、華僑然、陳穎添出席昨日發布活動。（王學文攝）

庇詩中樂團慶加拿大建國150 絲竹楓葉音樂節下周登場

【明報專訊】為慶祝加拿大建國150周年，庇詩中樂協會將於下周六、日（20、21日）在溫市中心小女王劇院（Vancouver Playhouse）舉辦首屆「絲竹楓葉音樂節」，包括兩場不同特色的音樂會及一場免費講座。除有近數十名本地音樂人參與外，音樂節還特別邀請到台灣小巨人絲竹樂團藝術總監陳志昇擔任指揮及主持。

音樂會共分兩場，一場是5月20日晚8時舉行的「國樂楓華-庇詩中樂團大型民族音樂會」，將有近60位本地樂手演奏傳統經典民族音樂，包括《金蛇狂舞》、《葛瑪藍》、《霓裳羽衣》以及《文成公主》等；第二場是於5月21日晚7時30分舉行的「絲竹新楓匯-絲竹楓葉樂團音樂會」，約20名專業樂手將主要演奏本土近代中樂作品，其中有不少是由溫哥華本地新銳作曲家創作，非常具有新意，主要作品包括《跨文化的婚姻》、

《瘦金體》、《陽關三疊》以及《漢》等。

另外，音樂節還將於5月20日上午10時舉辦「加拿大的中樂發展-公開免費講座」，由陳志昇、展艾倫、韓梅、黃文雅恩等音樂家向公眾介紹本地的中樂發展情況。

庇詩中樂協會主席黎焯明表示，庇詩中樂團是北美最具規模的中樂團之一，當晚演出陣容強大，包括協會常駐青年指揮家華僑然、特邀客席台灣音樂指揮家陳志昇、加拿大青年演奏家譚宇莎（古箏）、呂昀初（竹笛）、陳穎添（笙）等。

陳志昇指出，此次音樂會不但包含民樂傳統曲目，更有很多風格多元以及本地創作的作品，這既符合加拿大多元文化特色，又能鼓勵更多作曲家投入中樂創作，進一步促進中樂發展，為中樂蓬勃發展作出極大貢獻。購票及查詢請致電 604-327-8807 或電郵 mail@bccma.net。

全球華人中文歌曲大賽 溫哥華6月11日初選

【明報專訊】2017年「文化中國，水立方杯」全球華人中文歌曲大賽溫哥華賽區選拔賽是由中國國務院僑務辦公室、北京市人民政府和中華全國青年聯合會主辦，溫哥華賽區由大溫哥華中華文化中心承辦，合作單位有溫哥華中華會館，並得到中國駐溫哥華總領事館的支持。

本屆「文化中國，水立方杯」全球華人中文歌曲大賽的主題是「相聚水立方，唱響中華情，共圓冬奧夢」。溫哥華賽區選拔賽自即日起正式啟動，開始接受報名。在大溫哥華中華文化中心，將於6月11日舉行初賽，6月20日複賽，於6月30日舉辦決賽及頒獎大會。參賽選手須為華僑或加拿大籍華人。

大賽分設青少組：12歲至18歲（含18歲），即在1999年4月1日至2005年3月31日之間出生。另設成人組，年齡在18歲以上，即1999年3月31日及之前出生。中國留學生不在本次大賽的報名範圍之內。青少年組優勝前二名和成年組前一名選手將被選派參加7月20日至8月3日在北京舉辦的總決賽。

組委會將邀請專業音樂藝術家組成評審團對參賽選手進行公平評選。報名至2017年6月10日截止，報名費10元。

有意參賽的選手可向大溫哥華中華文化中心索取報名表。報名郵箱：reception@cccvan.com；hq@cccvan.com；諮詢電話：604-658-8850；604-658-8883

Lotto Max 5月12日 中獎號碼

11 25 26 28 38 44 45 20

幸運實號碼 21 22 35 42 特別號碼

中獎號碼以彩票局正式紀錄為準
查詢可瀏覽彩票局網頁：www.bclc.com

林榮基下周訪溫 出席卑大講座

【明報專訊】前銅鑼灣書店店長林榮基下星期將到訪溫哥華，並出席由卑詩大學亞洲研究學系和溫哥華香港協進會合辦的講座，分享其經歷以及對香港言論和出版自由空間的看法。講座下星期五將於卑大舉行，有興趣人士可上網報名。

去年香港銅鑼灣書店事件引起國際關注，事件中的主角之一林榮基早前先後到訪美國和多倫多講述個人經歷，下星期便飛抵溫哥華。林榮基除了會與本地傳媒會面外，下星期五晚上7時至9時將出席在卑大亞洲中心演講廳（UBC Asian Centre）舉行的講座，分享個人經驗及對香港出版自由的觀察與分析。

主辦機構之一溫哥華香港協進會引述無國界記者組織（RSF）公布的2017年度世界新聞自由指數，在180個國家或地區的排名中香港退步4位至第73名，指香港的言論及出版自由空間都有被收緊和打壓的跡象。會長殷妙仲指，以去年銅鑼灣書店事件為例，更直接暴露了中國政府對香港出版業的粗暴打壓。



林榮基將到訪溫哥華分享其經歷。圖為香港銅鑼灣書店事件後會見當地傳媒的情況。（資料圖片）

講座將以廣東話進行，費用全免，有興趣的市民可以到溫哥華香港協進會的臉書專頁報名。主辦方表示，活動場地預料可容納200至300人，如果參加者太多，則會以已報名人士為優先。這次林榮基的訪溫之旅由溫哥華華文聯會統籌，副主席董美寶表示希望透過林榮基的分享，令更多人知道銅鑼灣書店事件的真相，揭露香港的一國兩制已被破壞至蕩然無存，同時亦期望事件中的其他受害者包括李波等，不再受中國政府打壓和監控。

2017 Mercedes-Benz 新車總裁圓桌榜

Mercedes-Benz Canada 欣然宣布，Mercedes-Benz North Vancouver 的 Jeff Lu 榮登二零一七年總裁圓桌榜。

能夠登上總裁圓桌榜是一項令人欽羨的殊榮。本公司藉此榜表揚去年加拿大全國最優秀的平治銷售顧問及銷售經理。他們除了有傑出的銷售業績外，服務質素也令客戶感到非常滿意，足以為業者典範。

Mercedes-Benz
The best or nothing.

Mercedes-Benz North Vancouver | 1375 Marine Drive | 604 984-9351

專業 微軟認可 IT 顧問團隊

服務大溫自2001年
商業及辦公室網絡系統
一站式IT包月服務
網頁及微信商頁設計
家用電腦上門服務
閉路電視智能家居安裝

免費上門諮詢
604-424-8282
網址：www.kingtechsolution.com

超速駕駛 已到無法容忍的程度 請慢下來